

**PRIOPĆENJE**  
**SAOPŠTENJE**  
*FIRST RELEASE*

Molimo korisnike da prilikom upotrebe/uporabe podataka obavezno/obvezno navedu izvor  
*User are kindly requested to mention data source*

**STATISTIKA TURIZMA**  
*Tourism Statistics*

April / April 2007.

**DOLASCI I NOĆENJA TURISTA**  
*TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS*

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>				
	IV 2007	Indeksi <i>Indices</i> IV 2007 III 2007	I-IV 2007	IV 2007	Indeksi <i>Indices</i> IV 2007 III 2007	I-IV 2007	Struktura noćenja, % <i>Structure of nights, %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
<b>UKUPNO</b> <i>TOTAL</i>	45.980	121,5	148.532	89.874	118,4	314.317	100,0	1,9
<b>Domaći turisti</b> <i>Domestic tourists</i>	20.645	105,7	73.040	41.079	109,8	145.516	45,7	2,0
<b>Strani turisti</b> <i>Foreign tourists</i>	25.335	138,4	75.492	48.795	126,8	168.801	54,3	1,9

**DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PO ZEMLJAMA PREBIVALIŠTA**  
*TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE*

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>				
	IV 2007	Indeksi <i>Indices</i> IV 2007 III 2007	I-IV 2007	IV 2007	Indeksi <i>Indices</i> IV 2007 III 2007	I-IV 2007	Struktura noćenja, % <i>Structure of nights, %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
<b>UKUPNO</b> <i>Total</i>	25.335	138,4	75.492	48.795	126,8	168.801	100,0	1,9
<b>Austrija</b> <i>Austria</i>	1.193	162,5	3.084	2.023	152,4	5.351	4,1	1,7
<b>Belgija</b> <i>Belgium</i>	143	119,2	408	374	169,2	924	0,8	2,6
<b>Danska</b> <i>Denmark</i>	178	160,4	424	573	239,7	1.247	1,2	3,2
<b>Finska</b> <i>Finland</i>	131	172,4	296	271	165,2	656	0,6	2,1

**DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PO ZEMLJAMA PREBIVALIŠTA**  
**TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE**

Nastavak  
Continued

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>				
	IV 2007	Indeksi <i>Indices</i> IV 2007 III 2007	I-IV 2007	IV 2007	Indeksi <i>Indices</i> IV 2007 III 2007	I-IV 2007	Struktura noćenja, % <i>Structure of nights, %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
<b>Francuska</b> <i>France</i>	712	221,1	1.515	1.295	178,6	3.062	2,7	1,8
<b>Grčka</b> <i>Greece</i>	90	76,3	319	245	71,0	945	0,5	2,7
<b>Holandija</b> <i>Netherlands</i>	395	178,7	978	873	153,4	2.323	1,8	2,2
<b>Irska</b> <i>Ireland</i>	84	102,4	278	156	65,8	667	0,3	1,9
<b>Italija</b> <i>Italy</i>	1.717	178,3	4.116	3.230	176,7	8.181	6,6	1,9
<b>Luksemburg</b> <i>Luxembourg</i>	18	200,0	37	69	530,8	96	0,1	3,8
<b>Njemačka</b> <i>Germany</i>	1.606	151,8	4.160	3.465	163,8	8.483	7,1	2,2
<b>Portugal</b> <i>Portugal</i>	83	197,6	218	215	272,2	471	0,4	2,6
<b>Španija</b> <i>Spain</i>	318	131,4	864	594	128,6	1.775	1,2	1,9
<b>Švedska</b> <i>Sweden</i>	426	129,9	1.077	887	127,6	2.320	1,8	2,1
<b>Ujedinjeno Kraljevstvo</b> <i>United Kingdom</i>	314	73,0	1.361	709	63,0	3.364	1,5	2,3
<b>Island</b> <i>Iceland</i>	18	450,0	26	26	113,0	53	0,1	1,4
<b>Norveška</b> <i>Norway</i>	159	160,6	437	440	240,4	973	0,9	2,8
<b>Švajcarska</b> <i>Switzerland</i>	287	245,3	546	820	198,1	1.512	1,7	2,9
<b>Češka</b> <i>Czech Republic</i>	189	82,9	625	363	62,9	1.406	0,7	1,9
<b>Mađarska</b> <i>Hungary</i>	241	123,6	898	393	127,6	1.570	0,8	1,6
<b>Poljska</b> <i>Poland</i>	522	841,9	674	929	693,3	1.213	1,9	1,8
<b>Rumunija</b> <i>Romania</i>	61	122,0	164	192	142,2	447	0,4	3,1
<b>Slovačka</b> <i>Slovakia</i>	128	125,5	313	266	80,1	849	0,5	2,1
<b>Slovenija</b> <i>Slovenia</i>	3.854	198,3	9.300	5.932	187,2	16.199	12,2	1,5
<b>Albanija</b> <i>Albania</i>	20	50,0	78	46	46,5	168	0,1	2,3
<b>Bugarska</b> <i>Bulgaria</i>	50	84,7	189	113	68,5	420	0,2	2,3
<b>Hrvatska</b> <i>Croatia</i>	3.948	110,4	14.819	7.433	108,8	32.264	15,2	1,9
<b>Srbija</b> <i>Serbia</i>	4.173	101,1	17.759	7.776	87,2	46.107	15,9	1,9

**DOLASCI I NOĆENJA TURISTA PO ZEMLJAMA PREBIVALIŠTA**  
**TOURIST ARRIVALS AND NIGHTS BY COUNTRY OF RESIDENCE**

Nastavak  
Continued

	DOLASCI <i>Arrivals</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>				
	IV 2007	Indeksi <i>Indices</i> <u>IV 2007</u> III 2007	I-IV 2007	IV 2007	Indeksi <i>Indices</i> <u>IV 2007</u> III 2007	I-IV 2007	Struktura noćenja, % <i>Structure of nights, %</i>	Prosječan broj noćenja po dolasku <i>Average number of nights by arrival</i>
<b>Crna Gora</b> <i>Montenegro</i>	800	124,0	2087	1.266	101,0	4.077	2,6	1,6
<b>BJR Makedonija</b> <i>FYROM</i>	295	75,6	1049	693	77,3	2.258	1,4	2,3
<b>Ruska Federacija</b> <i>Russian Federation</i>	72	118,0	235	180	117,6	656	0,4	2,5
<b>Turska</b> <i>Turkey</i>	1.374	220,2	2778	3.289	193,7	7.771	6,7	2,4
<b>Ostale evropske zemlje</b> <i>Other European countries</i>	198	115,1	537	305	50,1	1.251	0,6	1,5
<b>Izrael</b> <i>Israel</i>	38	135,7	96	68	89,5	202	0,1	1,8
<b>Japan</b> <i>Japan</i>	230	239,6	425	373	222,0	764	0,8	1,6
<b>Kanada</b> <i>Canada</i>	171	183,9	415	304	127,2	879	0,6	1,8
<b>Kina</b> <i>China</i>	86	505,9	137	117	292,5	212	0,2	1,4
<b>SAD</b> <i>USA</i>	595	129,1	1753	1.515	120,9	5.009	3,1	2,5
<b>Saudijska Arabija</b> <i>Saudi Arabia</i>	-	0,0	13	-	0,0	38	-	-
<b>Australija</b> <i>Australia</i>	38	118,8	141	70	120,7	341	0,1	1,8
<b>Novi Zeland</b> <i>New Zealand</i>	13	76,5	44	34	97,1	107	0,1	2,6
<b>Egipat</b> <i>Egypt</i>	10	62,5	40	23	65,7	84	0,0	2,3
<b>Iran</b> <i>Iran</i>	5	166,7	11	6	66,7	28	0,0	1,2
<b>Ostale vanevropske zemlje</b> <i>Other non European countries</i>	352	193,4	768	844	166,1	2078	1,7	2,4

**DOLASCI I NOĆENJA TURISTA**  
*TOURISTS ARRIVALS AND NIGHTS*

	DOLASCI <i>Nights</i>			NOĆENJA <i>Nights</i>		
	IV 2007	Indeksi <i>Indices</i> IV 2007 III 2007	I-IV 2007	IV 2007	Indeksi <i>Indices</i> IV 2007 III 2007	I-IV 2007
<b>UKUPNO</b> <i>TOTAL</i>	<b>45.980</b>	<b>121,5</b>	<b>148532</b>	<b>89.874</b>	<b>118,4</b>	<b>314.317</b>
<b>Hoteli</b> <i>Hotels</i>	37.638	123,9	120163	74.041	120,3	261.642
<b>Moteli</b> <i>Motels</i>	3.787	103,6	13351	6.186	114,4	20.259
<b>Pansioni i prenoćišta</b> <i>Boarding - houses and hostels</i>	2.814	129,0	9247	4.941	116,6	16.790
<b>Domaćinstva/Kućanstva (privatne sobe)</b> <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	314	177,4	762	837	204,6	1.860
<b>Radnička odmarališta i ostalo</b> <i>Working resting - places and other</i>	1.427	99,3	5009	3.869	89,9	13.766
<b>DOMAĆI</b> <i>DOMESTIC</i>	<b>20.645</b>	<b>105,7</b>	<b>73040</b>	<b>41.079</b>	<b>109,8</b>	<b>145.516</b>
<b>Hoteli</b> <i>Hotels</i>	15.459	106,0	55371	30.763	112,3	111.315
<b>Moteli</b> <i>Motels</i>	2.329	103,7	8238	3.983	127,2	11.972
<b>Pansioni i prenoćišta</b> <i>Boarding - houses and hostels</i>	2.009	133,4	5595	3.401	112,4	10.310
<b>Domaćinstva/Kućanstva (privatne sobe)</b> <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	50	66,7	231	66	68,8	306
<b>Radnička odmarališta i ostalo</b> <i>Working resting - places and other</i>	798	71,6	3605	2.866	76,0	11.613
<b>STRANI</b> <i>FOREIGN</i>	<b>25.335</b>	<b>138,4</b>	<b>75492</b>	<b>48.795</b>	<b>126,8</b>	<b>168.801</b>
<b>Hoteli</b> <i>Hotels</i>	22.179	140,4	64792	43.278	126,7	150.327
<b>Moteli</b> <i>Motels</i>	1.458	103,4	5113	2.203	96,8	8.287
<b>Pansioni i prenoćišta</b> <i>Boarding - houses and hostels</i>	805	119,3	3652	1.540	127,3	6.480
<b>Domaćinstva/Kućanstva (privatne sobe)</b> <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	264	258,8	531	771	246,3	1.554
<b>Radnička odmarališta i ostalo</b> <i>Working resting - places and other</i>	629	194,7	1.404	1.003	187,8	2.153

**SMJEŠTAJNI KAPACITETI PO VRSTAMA  
OBJEKATA U KOJIMA SU OSTVARENA NOĆENJA**  
ACCOMMODATION FACILITIES BY TYPE OF FACILITY  
IN WHICH TOURISTS NIGHTS WERE REALISED

	Objekti <i>No. of facilities</i>	Smještajne jedinice <i>No. of accommodation units</i>		Domaćinstva <i>No. of households</i>	
		sobe <i>No. of rooms</i>	ležaji <i>No. of beds</i>	sobe <i>No. of rooms</i>	ležaji <i>No. of beds</i>
<b>UKUPNO</b> <i>TOTAL</i>	<b>320</b>	<b>10.267</b>	<b>21.136</b>	<b>75</b>	<b>193</b>
<b>Hoteli</b> <i>Hotels</i>	162	8.216	16.873	-	-
<b>Moteli</b> <i>Motels</i>	84	1.043	2.184	-	-
<b>Pansioni i prenoćišta</b> <i>Boarding - houses and hostels</i>	52	609	1.205	-	-
<b>Domaćinstva/Kućanstva (privatne sobe)</b> <i>Housekeeping facilities (private rooms)</i>	4	14	28	75	193
<b>Radnička odmarališta i ostalo</b> <i>Working resting - places and other</i>	18	385	846	-	-

## METODOLOŠKA OBJAŠNJENJA

Podaci o turističkom prometu prikupljeni su mjesečnim izvještajima koje dostavljaju poslovni subjekti i djelovi poslovnih subjekata koji obavljaju djelatnost pružanja smještajnih usluga turistima ili samo posreduju u pružanju tih usluga.

Izvještaji se sastavljaju na osnovu evidencija u knjigama gostiju.

U ovom istraživanju iskazan je broj dolazaka , a ne broj turista , ostvareni broj noćenja turista i smještajni kapaciteti.

**Turist** je svaka osoba koja u mjestu izvan svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista, radi odmora ili rekreacije, zdravlja, studija, sporta, religije, porodice, poslova, javnih misija ili skupova.

**Prebivalište** je mjesto u kojem se osoba nastanila s namjerom da u njemu stalno živi.

**Domaći turista** je svaka osoba sa prebivalištem u Bosni i Hercegovini koja u nekom mjestu u Bosni i Hercegovini izvan mjesta svog prebivališta provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili drugom objektu za smještaj turista.

**Strani turista** je svaka osoba koja u Bosni i Hercegovini nema stalno prebivalište, a provede najmanje jednu noć u ugostiteljskom ili u drugom objektu za smještaj gostiju.

**Smještajni kapaciteti** prikazuju se kao broj soba i ležaja koji su raspoloživi tokom mjeseca.

## NOTES ON METHODOLOGY

Data on tourist turnover are collected from monthly report by business entities and their parts in providing accommodation services in tourism, or business entities and their parts engaged in organising and arranging of tourists.

Reports are usually made on the basis of reception records in quest books.

This report covers a number of tourist arrivals, but not a number of tourists, a number of tourist nights and accommodation capacities.

**Tourist** is every person who, outside his place of permanent residence, spends one night in a hotel or some other accommodation facility for reasons of rest, recreation, health, study, sport, religion, family, business, public tasks or meeting.

**Residence** is a place where a person came with an intention of permanent stay.

**Domestic tourist** is a person with permanent residence in the B&H who spends at least one night in a hotel or some other accommodation facility outside their place of residence.

**Foreign tourist** is every person with permanent residence outside in B&H who temporarily resides in B&H and who spends at least one night in a hotel or some other accommodation facility.

**Accommodation capacities** are presented as a number of rooms and beds available during one month.

---

**Izdaje i štampa/tiska: Agencija za statistiku BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26**

*Published and printed by Agency for Statistics of BiH, Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon / Phone: +387 33 22 06 26,**

**Fax /Phone: +387 33 22 06 22,**

**E-mail / E-mail: [bhas@bhas.ba](mailto:bhas@bhas.ba)**

**Saopštenje /priopćenje sastavo / Prepared by: Jasmina Omić**

**Odgovora: Zdenko Milinović, ravnatelj/direktor**

*Authorized: Zdenko Milinović, director*

**Tiraž / Circulation: 200**

**Periodika izlaženja / Periodicity: mjesečno / monthly**

**Podaci iz ovog saopštenja/priopćenja objavljuju se i na internetu**

*Data of First Release are also published on the internet.*

**Internet stranica / Web site: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba)**

---